

INFORMATIONSSCHREIBEN ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN VON BEWERBERN

1. Identität des Datenverantwortlichen

Dieses Informationsschreiben für Bewerber wurde im Rahmen des Gesetzes Nr. 6698 zum Schutz personenbezogener Daten („KVKK“) zum Zwecke der Aufklärung über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erstellt. Im Informationsschreiben für Bewerber wird der Datenverantwortliche als THR TÜRKİYE* bezeichnet.

(* THR TÜRKİYE vertritt die juristischen Personen İberotel International A.Ş., Turcotel Turizm A.Ş. Club Seno, Turkuaz İnşaat Turizm A.Ş., Kybele Turizm Yatırım San. ve Tic. A.Ş. sowie TT HOTELS TURKEY OTEL HİZ. TUR. VE TİC. A.Ş., die unter dem Dach der Partnerschaft mit TUI A.G. stehen. Jedes einzelne Unternehmen der Gruppe gilt im Hinblick auf die Verarbeitung, Speicherung, Übermittlung und Weitergabe personenbezogener Daten als alleiniger Datenverantwortlicher.)

2. Verarbeitete personenbezogene Daten und Zwecke

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens werden folgende personenbezogene Daten verarbeitet:

- Identitätsdaten: Vorname, Nachname, türkische Identifikationsnummer, Geburtsdatum, Geburtsort, Geschlecht, Familienstand, Reisepassnummer (für nicht türkische Staatsangehörige), Staatsangehörigkeit, Führerscheinklasse und -nummer
- Kontaktdaten: Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Wohnadresse, Kontaktperson im Notfall
- Personalbezogene Daten: Wehrdienststatus, Rentenstatus, Lebenslauf, Referenzangaben
- Berufliche Erfahrung: absolvierte Kurse/Schulungen, Diplom-/Zertifikatsinformationen, Fremdsprachenkenntnisse, bisherige Einrichtung, Abteilungsinformationen und Position/Titel, Grund für das Ausscheiden
- Bild- und Tondaten: Bewerbungsfoto, biometrisches Foto, Videoüberwachung (CCTV), Tonaufnahmen

Zweck der Datenverarbeitung:

Diese Daten werden zu folgenden Zwecken verarbeitet:

- Durchführung von Einstellungsverfahren
- Bewertung der Bewerber und Zuordnung zu geeigneten Positionen
- Überprüfung von Referenzangaben
- Abwicklung von Arbeits- und Aufenthaltsgenehmigungsverfahren für ausländische Mitarbeiter
- Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen
- Gewährleistung der physischen Sicherheit von Betriebsstätten

3. Methode der Datenerhebung und rechtliche Grundlagen

Ihre personenbezogenen Daten werden auf folgende Weise erhoben:

- Über elektronische Plattformen (Karriereportale, E-Mail, mobile Anwendungen),
- Über physische Bewerbungsformulare,
- Über Personen, die Referenzinformationen bereitstellen.

Unsere rechtlichen Grundlagen:

- KVKK Art. 5 Abs. 2 (ç): Erforderlich zur Erfüllung der rechtlichen Verpflichtungen des Datenverantwortlichen,
- KVKK Art. 5 Abs. 2 (f): Verarbeitung ist zur Wahrung der berechtigten Interessen des Datenverantwortlichen erforderlich,
- KVKK Art. 5 Abs. 2 (c): Unmittelbar erforderlich für den Abschluss oder die Erfüllung eines Vertrags.

4. Weitergabe personenbezogener Daten

Ihre personenbezogenen Daten können an folgende Institutionen und Personen weitergegeben werden:

- Unsere internen Abteilungen (z. B. Personalwesen, IT-Abteilung),

- Abteilungsleiter und Geschäftsleitung,
- Öffentliche Einrichtungen im Rahmen gesetzlicher Verpflichtungen (z. B. SGK, Arbeits- und Sozialversicherungseinrichtungen, İŞ-Kur),
- Unsere inländischen Konzerngesellschaften,
- Dienstleister und Lieferanten, von denen wir Leistungen beziehen (z. B. Berater),
- Die in Deutschland ansässige TUI AG sowie unsere sonstigen ausländischen Tochtergesellschaften.

Diese Übermittlung erfolgt im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen zur internationalen Datenübertragung.

5. Aufbewahrungsfristen der Daten

Nicht erfolgreich verlaufene Bewerbungen werden für maximal 2 Jahre gespeichert, um mögliche zukünftige Beschäftigungschancen berücksichtigen zu können. Nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen werden Ihre Daten gelöscht oder anonymisiert.

6. Technische und administrative Maßnahmen

Zum sicheren Umgang mit und Schutz Ihrer personenbezogenen Daten werden folgende Maßnahmen ergriffen:

- Technische Maßnahmen:
 - Speicherung und Übertragung der Daten in verschlüsselter Form,
 - Zugriffsbeschränkung durch Berechtigungssysteme; kein Zugang für Unbefugte,
 - Aktive Nutzung von Firewalls und Antivirensoftware,
 - Datensicherung und Aufbewahrung der Sicherungen in geschützten Umgebungen.
- Administrative Maßnahmen:
 - Schulung der Mitarbeiter zu Datenschutz und Vertraulichkeit,
 - Abschluss von Vertraulichkeitsvereinbarungen zur Vermeidung unbefugter Datenweitergabe,
 - Regelmäßige interne Audits zur Überprüfung der Datensicherheitspraktiken,
 - Einhaltung des Grundsatzes der Datenminimierung in allen Verarbeitungsprozessen.

7. Ihre Rechte als betroffene Person

Gemäß Artikel 11 des Gesetzes KVKK haben Sie folgende Rechte:

- Zu erfahren, ob Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet wurden,
- Auskunft über die verarbeiteten Daten zu verlangen,
- Den Zweck der Verarbeitung zu erfahren und zu prüfen, ob sie zweckgemäß verwendet werden,
- Die Berichtigung unrichtiger oder unvollständiger Daten zu verlangen,
- Die Löschung oder Vernichtung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen,
- Zu erfahren, an welche Dritten Ihre Daten übermittelt wurden.

Zur Ausübung dieser Rechte können Sie einen Antrag auf einem der folgenden Wege stellen:

- Schriftlich an unsere Adresse: Güzeloba Mah. Havaalanı Cad. No:64/Z1-Z2 Muratpaşa / Antalya,
- Per E-Mail an: dpo@tuihotels.com.tr.

8. Übermittlung von Daten ins Ausland

Ihre Daten können zum Zweck der Durchführung betrieblicher Prozesse an die in Deutschland ansässige TUI AG sowie an unsere weiteren ausländischen Tochtergesellschaften übermittelt werden. Diese Übermittlung erfolgt im Einklang mit den gesetzlichen Schutzvorschriften für die internationale Datenübertragung.

9. Fälle, in denen eine ausdrückliche Einwilligung erforderlich ist

Besonders schützenswerte personenbezogene Daten (z. B. Gesundheitsdaten, biometrische Fotos) werden im Rahmen der Geschäftsprozesse ausschließlich mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung verarbeitet. Zu diesen Themen werden Sie gesondert informiert und Ihre Zustimmung wird gesondert eingeholt.

10. Zusätzliche Informationen

Dieses Informationsschreiben kann bei Bedarf aktualisiert und überarbeitet werden. Die jeweils neue Version wird Ihnen mitgeteilt.

Unsere Kontaktdaten:

Adresse: Güzeloba Mah. Havaalanı Cad. No:64/Z1-Z2 Muratpaşa / Antalya

E-Mail: dpo@tuihotels.com.tr

THR TÜRKİYE misst dem Schutz Ihrer personenbezogenen Daten große Bedeutung bei und gewährleistet die vollständige Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften in diesem Bereich.